

El TERMCAT publica la *Terminologia de la seguretat privada*

L'obra, elaborada amb la col·laboració d'entitats del sector, vol fomentar l'ús del català en l'àmbit professional de la seguretat privada i inclou també una infografia amb alguns termes bàsics.

El TERMCAT ha publicat la *Terminologia de la seguretat privada*, una obra que recull 229 termes relacionats amb aquest àmbit professional amb l'objectiu de fomentar l'ús del català en la comunicació especialitzada del sector. L'obra s'ha elaborat amb l'Associació Catalana d'Executius, Directius i Empresaris (ACEDE) i amb la col·laboració de l'Associació Catalana d'Empreses de Seguretat (ACAES).



El recull pot ser especialment útil per al personal de seguretat privada, els centres de formació que imparteixen estudis en aquest àmbit, els despatxos de detectius privats, les empreses de seguretat privada i també per als departaments de l'Administració que hi tenen relació. A més del diccionari, també s'ha elaborat **una infografia** amb alguns dels termes més habituals del sector.

El diccionari aplega terminologia referent al personal, la indumentària, les instal·lacions, les mesures de seguretat, els principis d'actuació o els objectes que hi estan relacionats. Cada fitxa terminològica inclou la denominació catalana considerada principal i, si escau, les denominacions catalanes sinònimes, així com els equivalents en castellà. També s'hi ofereix una definició i, quan s'ha considerat convenient, notes explicatives complementàries que ajuden a precisar l'ús dels termes.

Aquesta nova publicació contribueix a ampliar els recursos terminològics disponibles en català en un àmbit professional en creixement i reforça el compromís del TERMCAT amb la difusió de la terminologia especialitzada en català.

El recull forma part de la col·lecció de **Diccionaris en Línia** del TERMCAT, que ofereix actualment més de 180 títols dedicats a diversos camps d'especialitat, i es pot consultar al **web del TERMCAT**.

ASSOCIACIÓ CATALANA D'EXECUTIUS, DIRECTIUS I EMPRESARIS (ACEDE);
TERMCAT, CENTRE DE TERMINOLOGIA. Terminologia de la seguretat privada
[en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia, cop. 2026. (Diccionaris
en Línia)
<<https://www.termcat.cat/ca/diccionaris-en-linia/349>>

El TERMCAT és un consorci adscrit a la Generalitat de Catalunya per mitjà del Departament de Política Lingüística, integrat per la Generalitat de Catalunya, l'Institut d'Estudis Catalans i el Consorci per a la Normalització Lingüística, que coordina i promou les actuacions terminològiques en llengua catalana.

11 de març de 2026